

## Zmluva o poskytovaní kvalifikovaných dôveryhodných služieb

uzatvorená v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o dôveryhodných službách“)

č. 7429/2023

medzi zmluvnými stranami

Názov: Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby

Zastúpený: Ing. Pavel Karel, generálny riaditeľ

alebo písomne splnomocnená osoba

Sídlo: Kollárova 8, 917 02 Trnava

IČO: 42 156 424

DIČ: 20 2273 6287

IČ DPH: SK20 2273 6287

IBAN: SK63 8180 0000 0070 0062 0770

Kontaktná osoba: Katarína Hajnalová, snca@nases.gov.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Názov: Obec Veľká Lehota

Sídlo: Veľká Lehota 52, 966 41 Veľká Lehota

Štatutárny orgán: Jozef Mihál, starosta

IČO: 00321061

Kontaktná osoba: Blanka Komárová, blanka.komarova@zdruzeniemus.sk

(ďalej len „nadbudovateľ“ alebo spolu len „zmluvné strany“)

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa bezodplatne poskytnúť nadobudateľovi na základe žiadosti kvalifikovanú dôveryhodnú službu za podmienok ustanovených touto zmluvou, v súlade s platnými certifikáčnymi politikami poskytovateľa, ktoré sú pre tieto služby uverejnené na webovom sídle poskytovateľa <https://www.nases.gov.sk> (ďalej len „CP“).
2. Poskytovateľ je prevádzkovateľom Slovenskej národnej certifikačnej autority (ďalej len „SNCA“), ktorá je kvalifikovaným poskytovateľom dôveryhodných služieb podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (ďalej len „nariadenie eIDAS“) a zákona o dôveryhodných službách.
3. Poskytovateľ je oprávnený poskytovať kvalifikované dôveryhodné služby, na ktoré mu bol udelený kvalifikovaný štát a ktoré sú zapísané v dôveryhodnom zozname podľa čl. 22 nariadenia eIDAS.
4. Poskytovateľ poskytne nadobudateľovi kvalifikované dôveryhodné služby na základe riadne vyplnenej žiadosti za predpokladu, že mu to umožňujú technické podmienky a kapacity. V prípade, ak poskytovateľ nemôže taketo služby nadobudateľovi poskytnúť, do 30 kalendárnych dní oznámi túto skutočnosť nadobudateľovi.

## Práva a povinnosti zmluvných strán

### Čl. II

1. Poskytovateľ ako prevádzkovateľ SNCA poskytuje dôveryhodnú službu v súlade s nariadením eIDAS, zákonom o dôveryhodných službách, ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, platným CP a platnou bezpečnostnou a prevádzkovou dokumentáciou SNCA.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia CP, bezpečnostnej politiky poskytovateľa, ako aj ustanovenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
4. Nadobúdateľ týmto na základe právnych predpisov o ochrane osobných údajov berie na vedomie, že všetky osobné údaje zamestnancom nadobúdateľa uvedené v tejto zmluve alebo v žiadosti o poskytnutie služby sú spracúvané v informačnom systéme poskytovateľa. Osobné údaje zamestnancom nadobúdateľa budú spracúvané výlučne za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní kvalifikovaných dôveryhodných služieb poskytovateľom, a to na dobu, počas ktorej je poskytovateľ povinný uchovávať dokumentáciu súvisiacu s poskytovaním kvalifikovanej dôveryhodnej služby.

### Čl. III

#### Cena

Kvalifikované dôveryhodné služby budú nadobúdateľovi poskytované bezodplatne.

### Čl. IV

#### Doba platnosti a účinnosti zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

### Čl. V

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvu možno písomne vypovedať ktoroukoľvek zmluvnou stranou bez uvedenia dôvodu. Vypovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení vypovedej zmluvnej strane. Zmluvu možno ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluvu možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre poskytovateľa, jeden rovnopis pre nadobúdateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, porozumeli jej obsahu, uzatvárajú ju slobodne a vážne a na znak vzájomného súhlasu ju týmto podpisujú.

V Bratislave dňa 31.05.2023

Poskytovateľ

Nadobúdateľ

05.06.2023  
V Bratislave dňa .....

Katarína Hajnalová  
písomne splnomocnená osoba

Jozef Michal  
starosta



# ZMLUVA O VYDANÍ A POUŽÍVANÍ KVALIFIKOVANÉHO CERTIFIKÁTU PRE ELEKTRONICKÚ PEČAŤ (ďalej len „zmluva“)

č. RA-SNCA/20200423

uzavretá v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) (ďalej len „zákon č. 272/2016 Z. z.“) a § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „zákon č. 513/1991 Z. z.“)

## ZMLUVNÉ STRANY:

Používateľ: Organizácia: **Obec Veľká Lehota**

IČO: **00321061**

Zastúpený (štatutár, splnomocnená osoba):

Meno a priezvisko: **Jozef Miháľ**

Bydlisko: **č. 32, Veľká Lehota**

Doklad totožnosti (typ dokladu, číslo dokladu, vydany kým, platny do):

**Občiansky preukaz, MR341131,**

(ďalej len „Používateľ“)

Používateľ: **Národná agentúra pre sieteové a elektronické služby, prevádzkovateľ Slovenskej národnej certifikačnej autority**

Sídlo:

**Kollárova 8, 917 02 Trnava**

Detasované pracovisko: **Pribinova 25, 811 09 Bratislava**

IČO:

**42 156 424**

Štatutárny orgán: **Ing. Pavel Karel**

v zastúpení **Barbora Získová**, na základe pracovnej zmluvy a jej dodatkov

(ďalej len „Používateľ“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

## I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Používateľa poskytnúť Používateľovi kvalifikovanú dôveryhodnú službu vyhotovovania a overovania kvalifikovaných certifikátov pre elektronickú pečať (ďalej len „elektronická pečať“), a to na základe zmluvy o poskytovaní kvalifikovaných dôveryhodných služieb č. **7429/2023 zo dňa 05.06.2023** a žiadosti orgánu verejnej moci, ktorého identifikačné údaje sú uvedené v elektronickej pečati (ďalej len „žiadosť“) v zmysle § 8 zákona č. 272/2016 Z. z. a v súlade s platným certifikačným poriadkom Používateľa (ďalej len „CP“) pre tieto služby.

2. Na účely tejto Zmluvy sa rozumie:

2.1. Kvalifikovanou dôveryhodnou službou dôveryhodná služba, ktorá spĺňa uplatniteľné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (ďalej len „nariadenie eIDAS“), ktorá má udelený kvalifikovaný štatút a je zapísaná v dôveryhodnom zozname podľa čl. 22 nariadenia eIDAS.

## II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Používateľ sa zaväzuje na základe riadne vyplnenej, doloženej a overenej žiadosti vydať Používateľovi elektronicкую pečať, a to bez zbytočného odkladu a v súlade s platným CP. Používateľ sa pri poskytovaní kvalifikovanej dôveryhodnej služby zaväzuje dodržiavať všetky záväzky vyplývajúce mu zo všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä nariadenia eIDAS a zákona č. 272/2016 Z. z..

2. Postup na vydanie a prevzatie elektronickej pečate je podrobne opísaný v CP. Prvotné vydanie elektronickej pečate sa vykonáva u Používateľa a pod jeho dohľadom. Používateľ zabezpečí autentifikáciu identity Používateľa, a to na základe predloženia a posúdenia dokladov akceptovateľných podľa CP Používateľa. Po podpise Zmluvy Používateľ vydá a následne, po jeho vyzvaní, odovzdá vydajú elektronicкую pečať Používateľovi. O odovzdaní a prevzati elektronickej pečate spíšu Zmluvné strany Protokol o odovzdaní a prevzati kvalifikovaného certifikátu pre elektronicкую pečať, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

3. Postup na vydanie a prevzatie následnej elektronickej pečate je podrobne opísaný v CP. Používateľ sa zaväzuje v prípade žiadosti o následnú elektronicкую pečať, podrobiť sa požiadavkám pre vydanie a prevzatie prvej elektronickej pečate.

4. Používateľ je oprávnený používať elektronicкую pečať počas doby jej platnosti na vytváranie a overovanie kvalifikovaného elektronickeho podpisu. Používateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia CP a ustanovenia tejto Zmluvy. Používateľ je povinný ihneď po zisťovaní elektronickej pečate skontrolovať správnosť údajov uvedených v elektronickej pečati, počas celej doby životnosti starostlivo chrániť certifikovaný produkt na bezpečné generovanie a uloženie kľúčov (QSCD) a v ňom uložené súkromé kľúče pred ich zverejnením, sprístupnením, stratou, kompromitovaním alebo iným zneužitím. Používateľ je povinný bezodkladne preukázateľným spôsobom oznámiť Používateľovi podozrenie alebo skutočnosť zverejnenia, sprístupnenia, straty, kompromitovania alebo iného zneužitia súkromného kľúča alebo hesla, ktorým bol súkromný kľúč chránený, používať vydajú elektronicкую pečať v súlade s účelom, na ktorú je určená a uvádzať vždy len presné, pravdivé a úplné informácie vo vzťahu k elektronickej pečati svojho verejného kľúča, ako aj ihneď požiadať Používateľa o zrušenie elektronickej pečate ak zistí, že došlo alebo môže dôjsť k neoprávnenému použitiu jeho súkromného kľúča, alebo ak nastali zmeny v údajoch uvedených v elektronickej pečati.

6. Používateľ ne zodpovedá za škodu ktorú, alebo ak nastali zmeny v údajoch uvedených v elektronickej pečati. a) vznikla Používateľovi alebo tretím osobám z dôvodu porušenia zmluvných alebo zákonných povinností Používateľom, vznikla Používateľovi z dôvodu zneuožnenia použitia vydanéj elektronickej pečate pre nekompatibilitu Používateľom použitých hardvérových softvérových prostriedkov, vznikla tretej strane z dôvodu spoľiehania sa na elektronicкую pečať, ktorého platnosť skončila, alebo ktorý bol zrušený, vznikla tretej strane z dôvodu zneužitia elektronickej pečate Používateľom, f) má povahu zmareného zisku.

7. Používateľ zodpovedá za škodu vzniknutú v súvislosti s používaním ním vydanéj elektronickej pečate v zmysle zákona č. 513/1991 Z. z. iba za

predpokladu, že zo strany Používateľa boli preukázateľne dodržané všetky ustanovenia CP.

### III. CENA ZA POSKYTNUTIE SLUŽIEB

Poskytovateľ poskytuje Používateľovi vydanie elektronickej pečate bezodplatne.

### IV. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva je vyhotovená a uzavretá na základe žiadosti podľa čl. 1.1. a plní zároveň funkciu písomného záznamu o prijatí žiadosti o vydanie elektronickej pečate.
2. Používateľ vyhlasuje, že pred podpísaním tejto Zmluvy bol podrobne a zrozumiteľne informovaný o certifikačnom poradku poskytovania dôverných služieb Poskytovateľa, s ktorým sa oboznámil v elektronickej forme na webovej stránke: <https://www.nases.gov.sk/dovernyhodne-služby/slovenska-narodna-certifikacna-autorita/certifikačný-poriadok/index.html>
3. Používateľ podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy je podrobne oboznámený s CP Poskytovateľa, tento mu je známy, súhlasí s ním a zaväzuje sa ho dodržiavať.
4. Používateľ berie na vedomie, že osobné údaje uvedené v žiadosti, na základe ktorej bola uzavretá táto zmluva, rovnako ako aj jeho osobné údaje poskytnuté Poskytovateľovi pri vydávaní elektronickej pečate sú spracovávané v informačnom systéme Poskytovateľa na legálnom základe, v rámci dodržania zásady zákonnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR. Osobné údaje Používateľa budú spracovávané výlučne za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní dôverných služieb Poskytovateľa, a to počas doby, kedy je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať dokumentáciu súvisiacu s vydávaním elektronickej pečate.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje v žiadosti, ako aj ostatné poskytnuté osobné údaje sú aktuálne a pravdivé.
6. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je určená dobou platnosti elektronickej pečate vydanej na základe tejto Zmluvy.
7. Táto Zmluva zaniká písomnou dohodou Zmluvných strán alebo odstúpením ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvnej alebo zákonnej povinnosti. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.
8. Táto Zmluva sa spravuje najmä zákonom č. 272/2016 Z. z., zákonom č. 513/1991 Z. z. a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
9. Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
10. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán dostane po jednom rovnopise. Neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy tvorí Protokol o odovzdaní a prevzatí kvalifikovaného certifikátu pre elektronicnú pečať.
11. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli, jej obsahom nevyhodnili podmienok podpisujú.

Dátum: 5. 6. 2023

Poskytovateľ

Barbora Zišková

Používateľ

Jozef Mihál



I. POSKYTOVATEL:  
Národná agentúra pre siete a elektronické služby, prevádzkovateľ Slovenskej národnej certifikačnej autority

Sídlo: Kollárova 8, 917 02 Trnava

Detšované pracovisko: Pribinova 25, 811 09 Bratislava

IČO: 42 156 424

Štatutárny orgán: Ing. Pavel Karel

v zastúpení Barbora Zišková, na základe pracovnej zmluvy a jej dodatkov

II. ŽIADATEL:

Názov orgánu verejnej moci: **Obec Veľká Lehota**

IČO: **00321061**

Štatutárny orgán:

Meno a priezvisko: **Jozef Mihál**

Rodné číslo: **7212218365**

Bydlisko: **č. 32, Veľká Lehota**

Doklady totožnosti (typ dokladu, číslo dokladu, vydany kým, platny do):

**Občiansky preukaz MR341131**

Email: **obec@velkalehota.eu**

Telefón: -

III. SPLNOMOCNENÁ OSOBA ŽIADATEĽOM (ďalej len "Splnomocnená osoba") na úkony potrebné k vydaniu a odovzdaní certifikátu pre elektronickú pečať. Vyplniť, len ak sa Používateľ nechá zastupovať pri konaní u Poskytovateľa:

Meno a priezvisko: **Blanka Komárová**

Rodné číslo:

Bydlisko:

Doklad totožnosti: (typ dokladu, číslo dokladu, vydany kým, platny do):

Email: **blanka.komarova@zdruzenieid.eu.sk**

Telefón: **0911 505 096**

IV. KVALIFIKOVANÝ CERTIFIKÁT PRE ELEKTRONICKÚ PEČAŤ:

Číslo (Serial number): hex: **04BA8C8C7F70E400236B**

DN (rozlišovacie meno): /CN=kvalifikovaná elektronická pečať obce Veľká Lehota/O=Obec Veľká Lehota/2.5.4.97=NTRSK-00321061/C=SK

Platnosť od: **5.6.2023 6:59:40 GMT** do: **4.6.2027 6:59:40 GMT**

Heslo pre zrušenie certifikátu: **7TMR9JES**

Typ bezpečného zariadenia QSCD:

V. INFORMÁCIE O POSKYTOVATEĽOVI:

Certifikát vydávajúcej certifikačnej autority SNCA je zverejnený na webovom sídle:

<http://cdp.snca.gov.sk/snca4/cert/snca4.der>

Aktuálny zoznam zrušených certifikátov je zverejnený na webovom sídle:

<http://cdn.snca.gov.sk/snca4/crl/snca4.crl>

Online zistovanie stavu certifikátu – služba OCSP:

<http://snca4-ocsp.snca.gov.sk/ocsp/snca4>

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:

Žiadateľ (zastúpený – štatútorom, resp. splnomocnenou osobou) svojím podpisom potvrdzuje, že identifikčné údaje uvedené v II. časti sa zhodujú s údajmi na origináloch príslušných dokladov. Potvrdzuje vydanie a prevzatie certifikátu, ktorého výpis je v IV. časti tohto protokolu. Žiadateľ, resp. splnomocnená osoba berie na vedomie, že osobné údaje, ktoré poskytol a sú uvedené v ods. II, resp. ods. III tohto Protokolu sú spracúvané v informačnom systéme Poskytovateľa na legálnom základe, v rámci dodržania zásady dôveryhodných služieb Poskytovateľa a to počas doby, kedy je Poskytovateľovi zákonom vylučne za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní dôveryhodných služieb Poskytovateľa a to počas doby, kedy je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať dokumentáciu súvisiacu s vydávaním certifikátu pre elektronickú pečať.

Dátum: **5.6.2023**

Poskytovateľ

Barbora Zišková

Žiadateľ/Splnomocnená osoba

Jozef Mihál

Vážená obec, vážené mesto,

dovoľujeme si Vás informovať, že Vaša obec má zriadenú elektronickú pečať, ktorá je uložená na ÚPVS (www.slovensko.sk). Zasielame Vám originál Zmluvy o poskytovaní kvalifikovaných dôveryhodných služieb a Protokol o odovzdaní a prevzatí kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať, ktorý je nevyhnutnou podmienkou pre vyhotovenie pečate, a ktorú združenie DEUS uzatvorilo vo Vašom mene v zmysle ust. čl. 2 ods. 8 a 9 Zmluvy o pripojení k Informačnému systému Datové centrum obcí a miest, ust. čl. 8 bod. 1 Všeobecných zmluvných podmienok pre používanie služieb IS DCOM, ako aj Vašho súhlasu s vydaním kvalifikovaného systémového certifikátu.

Kvalifikovaná elektronická pečať je ako nástroj na autorizáciu elektronických úradných rozhodnutí Vašou obcou jedným zo základov úspešného výkonu verejnej moci elektronicky tak, ako to ukladá zákon č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o eGovernmente) v znení neskorších právnych predpisov.

Elektronický úradný dokument vytvorený v IS DCOM sa podpisuje kvalifikovanou elektronickou pečaťou obce prostredníctvom služby ÚPVS. Podpísať je možné i prílohy k rozhodnutiu. Pred odoslaním rozhodnutia z IS DCOM do eDesk schránky fyzickej, alebo právnickej osoby, je každé rozhodnutie podpísané kvalifikovanou elektronickou pečaťou obce priamo v IS DCOM a podpísaný elektronický úradný dokument je uložený a podpísaný v spise v ePodateľni IS DCOM.

Vzhľadom ku skutočnosti, že zastávame právny názor, že sa jedná o povinne zverejňovanú zmluvu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), prosíme o zverejnenie Zmluvy o vydaní a používaní kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať v Centrálnom registri zmlúv (CRZ).

S pozdravom

DCOM tím